

## DODATOK Č. 10

k Zmluve o poskytnutí služieb a vykonaní prác na projekte „Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013“ zo dňa 13.04.2012 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „**Dodatok**“)

uzatvorený medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** **Mesto Košice**  
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
IČO: 00 691 135  
Konajúci: Ing. Jaroslav Polaček, primátor mesta  
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko a.s.  
IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001  
(ďalej len „**mesto Košice**“)

a

**Poskytovateľ služby:** **Creative Industry Košice, n.o.**  
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika  
IČO: 35 583 461  
Konajúci: Ing. arch. Michal Hladký, ArtD., riaditeľ  
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001  
(ďalej len „**nezisková organizácia**“)

(mesto Košice a nezisková organizácia spoločne ďalej len „**zmluvné strany**“)

### PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 13.04.2012 Zmluvu o poskytnutí služieb a vykonaní prác na projekte „Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013“ v znení neskorších dodatkov (ďalej len spolu „**Zmluva**“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v druhom odseku Preambuly Zmluvy sa dopĺňa za text „*Uznesenie Mestského zastupiteľstva v Košiciach číslo 33 zo dňa 14. februára 2019*“:
  - „*Uznesenie Mestského zastupiteľstva v Košiciach číslo 584 zo dňa 23. februára 2021*“
3. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. II. bod 1) Zmluvy sa dopĺňa o bod o), ktorý znie nasledovne:

„o) spolupráca na tvorbe vybraných častí PHSR.“
4. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. III. bod 1) a 2) Zmluvy sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným textom:

„1) Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene neziskovej organizácie za riadnu realizáciu predmetu zmluvy v roku 2021 podľa bodu 1) článku II. tejto zmluvy vo výške **450 000,- €** (slovom: štyristopäťdesiat tisíc eur).  
2) Zmluvné strany sa dohodli, že odmena vo výške určenej v bode 1) bude uhradená v 12-tich rovnakých mesačných splátkach, vždy najneskôr do konca príslušného kalendárneho mesiaca.“

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.
6. Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).
7. Obsah tohto Dodatku je vyjadrením slobodnej a vážnej vôle zmluvných strán, zmluvné strany s ním súhlasia a na znak toho ho podpisujú.
8. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán neupravené týmto Dodatkom ostávajú v pôvodnom znení.
9. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dve vyhotovenia.

V Košiciach dňa 29-04-2021

Za mesto Košice:



.....  
**Ing. Jaroslav Polaček**  
primátor mesta Košice

Za neziskovú organizáciu:

**Creat**  
Kuk  
IČO: 35

.....  
**Ing. arc**  
riaditeľ Creative Industry Košice, n.o.

.....  
**ý, ArtD.**